

???????????????

?????? ?? ??? (?????? ??????)

6 ??? 2017 ??????(*)

„????????????? ?????????? — ???? ????? ?????????????? ?????????? (???) — ??????????
2006/112/?? — ??? 199, ??????? 1, ????? ?) — ????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ??? —
????????? ?????????????? — ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? —
????????????? ?? ?????????????? ??????????“

?? ??? C?392/16

? ??????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ?? Curtea de
Apel Bucure?ti (?????????? ?? ???????, ???????) ? ??? ?? 25 ????? 2016 ?, ??????? ?
???? ?? 13 ??? 2016 ?, ? ??????? ?? ?????????????? ?? ???

Dumitru Marcu

c????

Agen?ia Na?ional? de Administrare Fiscal? (ANAF),

Direc?ia General? Regional? a Finan?elor Publice Bucure?ti,

????? (?????? ??????),

?????? ?? ?: E. Juhász, ??????????? ?? ???????, C. Vajda ? C. Lycourgos (??????????),
?????,

????????? ??????: M. Bobek,

?????????: A. Calot Escobar,

?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ????????????????,

???? ?? ??????? ????????, ????????????:

– ?? ??????????? ???????????????, ?? R.-H. Radu, L. Li?u ? C.M. Florescu, ? ??????????? ??
???????????????,

– ?? ??????????? ????????, ?? L. Lozano Palacios ? L. Radu Bouyon, ? ??????????? ??
???????????????,

?????? ????????, ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ???
?????????? ?? ??????????? ?? ????????????,

????????? ????????????

???????

?? ??????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ??????? ??????????????? ?? ??????????????????? ??
?????????? ?????? ??????? ??????? ?????? — ??? ??????? ?? ?????? ??????
?????????? ??????: ?????? ??????? ?????? (?? L 145, 1977 ?, ?, 1) ? ??????????
2006/112/? ?? ?????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ??????? ?????? ?????? ?? ?????? ???
????????? ?????? (?? L 347, 2006, ?, 1; ?????????? ?????? ?? ?????????? ???, 2007
?, ?, 9, ?, 3, ?, 7 ? ?????? OB L 323, 2015 ?, ?, 31), ??-????????? ??
????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ??????????.

2 ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? Marcu Dumitru ?
Agen?ia Na?ional? de Administrare Fiscal? (ANAF) — Direc?ia General? regional? a finan?elor
publice Bucure?ti (????????? ??????? ?? ?????????? ?????????????? (ANAF) — ??????????
????????? ??????? ?? ?????????? ???????, ???????, ???????, ???????, ??????? ??-??????
„????????? ??????????????”) ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? (???) ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ??????????.

?????? ??????

3 ??? 2 ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??
?????? ? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??? (?? L 157, 2005 ?,
?, 203) ??????:

„?? ?????? ?? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????,
????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ??????
?????????????????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????
?? ??????????, ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????.”

????????? 2006/112

4 ??? 9, ??????? 1 ?? ?????????? 2006/112 ??????:

„????????????? ???“ ?????? ?????? ???, ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
?????? ?? ?????? ???, ??? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ??????.

????? ??????? ?? ??????????????, ???????? ?? ???, ?????????????? ??????, ?????????????? ??
????????? ?? ??????? ??? ? ??????????????, ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????
?? „????????????? ??????“ ?????????????? ?? ?????????? [??] ?????????????? ??? ? ???
????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??-????????? ?? ??????????????
?????.”

5 ??? 12 ?? ?????????? ?????????? ??????:

„1. ??? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ??????, ???,
????????? ?????? ?????? ???, ?????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ??? 9,
????????? 1, ?????? ??????, ? ??-????????? ?????? ?? ?????? ??????:

a) ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ???, ???;
????????? ?????? ?????? ?????? ??????;

b) ??? ?????? ?? ??? ?? ??????.

2. ?? ?????? ?? ?????? 1, ???, „?????“ ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????

??? ??? ? ??????.

????????? ?????? ?? ??????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????,
?????? ? ??????? 1, ????) ?? ?????????????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ??????
?? ?????? ??? ????? „????????? ??? ?????? ?? ?????? ??????“.

[...]

3. ?? ?????? ?? ??????? 1, ????) „????? ?? ??????“ ??????? ?????? ??????????????
?? ?????????? ???, ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??????“.

6 ??? 135, ??????? 1 ?? ?????????? ?????????? ?????? ??????:

„????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??????:

[...]

) ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ??????, ?????? ? ?? ??????, ?????? ??????, ?
????????? ?? ??????????, ?????????? ? ??? 12, ??????? 1, ????) ;

) ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ??? ?
? ?????????? ? ??? 12, ??????? 1, ????) ;

[...]“.

7 ??? 137, ??????? 1 ?? ?????????? 2006/112:

„????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????? ??
?????? ?????? ?? ?????? ??????:

[...]

) ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ???, ?????????? ??
?????????, ?????????? ? ??? 12, ??????? 1, ????) ;

) ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ??? ?
? ?????????? ? ??? 12, ??????? 1, ????) ;

[...]“.

8 ??? 193 ?? ?????????? 2006/112 ?????? ??????:

„?? ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ???, ?????????? ?????????? ?????????? ?? ????
? ??????, ?????? ?????? ? ?????? ?? ?????? ??? ? ??????, ?????????? ? ?????? 194—199 ?
??? 202“.

9 ??? 199, ??????? 1 ?? ?????????? ?????????? ??????:

„????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? — ?????? ?? ???, ? ??????????????????
????, ?? ?????? ? ?????????? ??? ? ?????????? ??????:

[...]

) ?????????? ?? ?????????? ???, ?????? ? ?????????? ? ??? 135, ??????? 1, ????) ?
(?), ?????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?

????????????? ? ??? 137;

[...]“.

10 ??? 395, ??????? 1 ?? ?????????? ?????????? ??????????:

„??????, ??????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ??? ? ?????????? ???
?????? ?????? ?? ?????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????, ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ??? ?? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????.

[...]“.

11 ??? 411 ?? ?????? ?????????? ?????? ??????????:

„1. ??? 67/227/??? ? [????? ??????] 77/388/??? ?? ??????, ??? ?? ?? ?? ??????
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????, ?????????? ? ?????????? ?I, ??? ?,
?? ?????????????? ? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ??????????.

2. ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?II“.

12 ??? 413 ?? ??????? 2006/112 ?????:

„????????? ?????????? ??? ? ??? ?? 1 ?????? 2007 ?.“.

????????? ????

????? ? 571/2003 ?? ??????? ??????

13 ??? 127 ?? ?????? ? 571/2003 ?? ??????? ?????? (?????? ?-?????? „?????????
?????“) ?????:

„????????????? ??? ? ?????????????? ??????

1) „????????????? ???“ ??????? ?????? ???, ????? ?????????? ??????????
????????????? ??????, ??????? ? ?????? 2, ?? ?????? ???, ?????????? ?? ?????? ?
????????? ?? ??? ??????.

2) ?? ?????? ?? ?????????? ????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??
?????????????, ??????? ?? ???, ?????????????? ?????, ?????????????? ? ?????????? ??
????????? ?? ??????????, ? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ???
?????????. ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ???,
?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ???“.

14 ??? 160 ?? ??????? ??????, ? ??????????? ??? 2007 ?. ???????, ??????????:

„????? ?? ??????????

1) ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? 2 ?? ??????
?? ??????? ?????? ?? ??????????, ?????????? ? ?????????? ????. ??????????
?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????, ??? ? ?????????????? ?? ??
????????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? 153.

2) ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????? ?????? ?? ??????:

[...]

b) ??????? ?? ??????? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ???, ?? ??????????? ?? ??????
?? ??????? ??????? ?? ??????;

[...]

3) ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????? „?????? ??????????“ ? ???????????
?????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? 2, ??? ?? ??????? ?????????? ??????? ??
???. ??????????????? ??????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ???????????
??????, ? ?????? ??????? ?????? ?????? ??????? ?? ?????????? ??????, ??? ? ??????? ??
?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??. ?? ?? ????? ?? ??????
?????????? ?? ?????????????? ?? ??????, ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ???????????.

[...]

5) ??????????? ?? ??????????? ? ?????????? ?????? ? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??
???????????. ? ?????? ?? ?????????? ?? ? ?????????? „?????? ??????????“ ?
?????????? ??????? ?? ??????? ?? ???????, ?????? ?????? ? ??????? ?? ??????? ??
?????????? ? ?????? ?? ??????? ?????? ???????????, ?? ?? ??????? ??? ?? ???????????,
?? ??????? ?????? ?? „?????? ??????????“ ??? ?????????? ?? ?? ??????? ???????????
?? ??????? 3“.

?????? ? 44/2004 ?? ??????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ???????????
?? ??????? ??????

15 ???? 62, ??????? 2 ?? ??????? ? 44/2004 ?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ? ??????????? ??? 2007 ?. ???????
?????????:

„?????? ?????????????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??
????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??? 153 ?? ??????? ???????, ?????????????? ???????
?????? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??

a) ???? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???????????, ?????
????????????????? ?? ?????? ?? ????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ??? 153 ??
????????? ?? ???????, ?????????? ?????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????? ?
??????, ?????? ?? ?? ???????, ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??? ?? ??????? ??
????????? ?? ??? 153 ?? ??????? ???????, ?? ?????? ?? ???????, ?? ?????? ?????????? ?? ??? ??
????? ?? ??? ?????????? ?? ??????? ?? ???, ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ??
????? ???, ? ??????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ????????. ???
????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??? ??????? ??
153, ??????? 7 ?? ??????? ??????.

[...]“.

16 ???? 82 ?? ?????????? ??? 2007 ?. ??????? ?? ?????????? ?????????? ???????
?????? ????????:

„????????????? ?? ??? 160, ??????? 1 ?? ??????? ?????? ?????????????? ?????????? ??
????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?,?. ??????? ?????????? ?, ??? ?????? ???????????,

????? ? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ??? ?????????? ??? 153 ??
????????? ????. ? ?????????????? ????. ?? ? ???????????. [...]

[...]

9) ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??
????????? ??????.

[...]".

?????? ? ??????? ?????????????? ? ?????????????? ??????

17 ???? ?????? 2005 ?. ? ??????? 2009 ?. ??? Marcu ??????? ? ?????????? ?? ??
????????? — ?????? ? ?????????? ????, ????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???, ??? ? ?
????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ???? ?? ?????????? ?????? — 35 ?????? ?
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ????, ????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ??????
?????????. ?? ?????????? ?????? ?? ? ?????? ???, ????? ?? ??? ?????????? ??
?????????.

18 ???? ?????????? ?????????? ??? 7 ?? ?????????? 35 ?????? ? ?????????? ??????
?? ?????????? ? ??????? ?? ??????, ? ?????? ? ??????. ?????? ?????? ?? ?????? ??????????
?? ????????, ?????????? ?????? ?????????? 2006 ?. ? ??????? 2007 ?. ? ?????????? ??
?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????.

19 ??? ???????, ?????????? ??? 2010 ?, ??????? ?????????????? ???????????, ?? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??????
??????????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???, ? ?? ??? Marcu ? ???
????????? ?? ?????????????? ????, ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ?????????????? ????, ?????????? ?? ? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ???.

20 ??? ?????? ?? ??? 29 ?????????? 2010 ?. ?????????? ?????????????? ???????????, ??
?? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ?????? ??? Marcu ? ????
???? ?? ?????? ???, ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ???.
??????, ?? ??? Marcu ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ???,
?????? ?? 1 ??????? 2006 ?, ? ?????? ?????????? ???, ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??
???? ?? ?? ?????? ?????? ? ?????? ???, ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??
????????? ?? ??????.

21 ??? Marcu ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ??? Agen?ia
Na?ional? de Administrare Fiscal? — Direc?ia General? de Solu?ionare a Contesta?ilor
(????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? — ??????? ?????? „?????”,
?????) ? ??? ?? ?????????? ??? 2006 ?. ? 2007 ?. ?????? ? ?????????? ?? ??? ?? ????
?? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ???????, ???. ?????????? ?? ??? ?? ????
??????????, ??? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??? ?? ????
????????? ?? ??? ?????? ?? ???, ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??

22 ??? ??? Marcu, ??????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ? ??????? ???
????????? ?? ?? ?????????? ???, ?????? ?? 1 ??????? 2006 ?, ?? ? ???????
???? ?? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ????. ??????, ??
????????????? ?? ??? ?????? ?? ??? ? ?????? ?????? ???????, ?????? ??? ? ?? ?? ?????? ??? ??????

????? ??????????? ?? ??????? ????????, ?? ?????? ?? ?????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????
?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ??????? ??????? ??????? ???????.

23 L'Agen?ia Na?ional? de Administrare Fiscal? — Direc?ia General? de Solu?ionare a
Contesta?ilor (?????????? ??????? ?? ??????? ?????????????? — ?????????? ???????
„?????”) ??????? ??????? ?? ??? Marcu ??? ?????? ? ?????????????? ? ??????? ???????
????????? ?? ??????? ???????????, ?? ??????? ?? ??????? ?????????????? ??????? ???????
????????????? ?? ??????????? 2006 ?. ? 2007 ?. ???????, ?????????????? ??????? ??
?????????? ?? ??????? ??????? ???? ?????? ???????????, ??? ? ?????????????? ?? ??
?????????? ?? ??????? ?? ????. ?? ??????? ?? ??? Marcu ??? ?????? ??????? ??????? ?? ??
?????????.

24 ? ??????? ?? ?????????? ??????????????, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
Agen?ia Na?ional? de Administrare Fiscal? — Direc?ia General? de Solu?ionare a Contesta?ilor
(?????????? ??????? ?? ??????? ?????????? — ?????????? ??????? „?????”)
????????? ?????????????? ???????, ??? ? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ???????.
???? ??????????? ?? ??????? ??? Marcu ??????, ?? ??????? ?? ?? ?? ??????? ??????? ??
???? ?? ??????? ?? ??? ??????? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???.

25 ? ??? ?????????? ??????????? ??????????? ???????????, ?? ?????? ? ???????????, ??
????????????? ?? ??????? ?? ??? ??????????? ???????, ?? ?????? ?? ??????? ??
?????? ?? ??????? ??????? ?? ??????????? ?? ???, ? ??????? ?? ?? ???????????
????????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??? ??????????? ?? ??? ??????? ???????????
?????????? ?? ??????????? ?? ??? ??????????? ?? ??? ??????????? ?? ??? ??????? ???????????
?????????? ?? ??????????? ?? ??? ??????????? ?? ??? ??????????? ?? ??? ??????? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ??? ??????????? ?? ??? ??????????? ?? ??? ??????? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ??? ??????????? ?? ??? ??????????? ?? ??? ??????? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ??? ??????????? ?? ??? ??????????? ?? ??? ??????? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ??? ??????????? ?? ??? ??????????? ?? ??? ??????? ??
????.

26 ??? ??? ????? Curtea de Apel Bucure?ti (?????????? ??? ??????) ?????? ?? ???
????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ???????:

„?? ??????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ? ??????? ???????????, ??????????? ??
????? [????? ??????? 77/388 ? ??????? 2006/112] ?????????? ?????? ??????? ??
????? ???????, ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???, ??????? ?? ??????? ??
??? ??????? ??????????? ?? ??????? ?? ???, ?? ?????? ?? ?? ??????? ??????????? ??
?????? ??????????? (????? ?? ???????????) — ?????? ??? ??????????? ?????? ??
?????????? ?? ??????? ?? ??? ??????? ?? ??????????? ?? ??? ??????? ?? ??? ?????? — ??
?????????? ?? ??? ??????? ?? ??? ??????? ?? ??? ??????? ?? ??????????? ?? ??? ??????? ??
????? ??????????? ?? ??? ??????? ?? ??? ??????? ?? ??? ??????????? ?? ??? ??????? “.

?? ??????????? ?? ??????????? ???????

27 ? ??????? ?? ??????????? ??????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??
????? ??????? 77/388 ? ??????? 2006/112 ? ?????????? ?????? ?? ??????????? ??
????? ?? ??????????? ???????, ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ??
?????????? ?? ??????? ?? ??? ??????? ?? ??????? ?? ??? ??????? ??????????? ??
?? ??????????? ?? ??? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??? ??????? ?? ??????????? ??
??????, ??? ??????????? ?? ??? ??????????? ?? ??????? ?? ??? ???????????, ?? ???????
?????? ?? ??????? ?? ??? ??????????? ?? ??? ??????????? ?? ??? ??????? ??

28 ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????
?????? ?? ?? ????????, ?? ??? ?? ??????????? ?? ??????? ??????????? ?? ?????? ??????
? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ???????, ??????? ?? 13 ??????? 2006 ?, ?.?. ????
????????????????? ?? ??????? ?? ???????, ??????????? ?? 1 ??????? 2007 ?.

29 ????? ?????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ??????????? ?? ?? ??????? ??
?????????? ?? ? ??? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ??? ?????? (?. ?
???? ?????? ??????? ?? 10 ?????? 2006 ?, Ynos, C?302/04, EU:C:2006:9, ?. 36 ? ??????????
?????? ???????).

30 ??????????? ?????? ?? ? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?????? ?
?????? ??????? ??????? ?? ??????? ?? 13 ??????? 2006 ?.

31 ?? ?????? ????, ?????? ?? ?? ???????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ????
?? ?????????????? ?? ?????? ??????? 77/388, ??? ? ?? ?????????????? ?? ??????????
2006/112.

32 ?? ?????? ??????? ?? ?? ???????, ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ??????? ??
?????????? ?? ?????????? ?? 1 ?????? 2007 ?, ??????, ?? ?????? ??????? ??????? 411
? 413 ?? ?????????? 2006/112 ?? ?????? ? ??? ? ?????? ?????? ?????? ??????? 77/388. ?????? ???
?? ??? 411, ??????? 2 ?? ??????? 2006/112 ??????, ?? ?? ?????????? ???
????????????? ?? ?????? ??????? 77/388 ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
2006/112.

33 ??? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?? ?????????? ??? ??????????
?? ?????????????? ?? ?????????? 2006/112.

34 ?? ?????? ????, ?????? ?? ?? ???????, ?? ?????????? ??????? ?????????? ?? ??????? ??
? ?????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ? ?? ?????? ?? ??????????
?? ?????? ??????? ???????????, ? ??????????? ?? ?????? ?????? ? ?????????????? ??
????????????? ?????? ???????, ??????? ?? ??? ???????, ?? ??? Marcu ?? ?????? ?? ??
????????????? ??? „????????????????? ???“ ?? ??????? ?? ??? 9 ?? ?????????? 2006/112 ?
?????????? ?? ?? ??????? ?? ??? ? ???????, ?????? ?? ??? ?? ?????????? ??????
?????????. ??? ??? ?? ??? ??????????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?????? ??? Marcu, ??
?????? ?????????? ??????? ?? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ????????
?? ?? ??????, ??? ?? ? ?????????? ?? ?? ??????? ??????? ?? ???.

35 ? ????? ?????????? ? ?????? ? ?? ?? ???????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??
?????????? ? ?????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?????? ?? ?????????? ??????????????
?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????? ??????????? ?????? ??????. ?????????? ? ?????????? ??
????????????? ?? ??????????? ?????? ??????????? ?? ?????? ? ??????????????
????????????? ?????? ?? ?????? ??????? ??????????? ?????? ?????? ???????, ??? ?????? ??
????? ? ?????????? ?????????????? ??????, ??? ?????? ? ??????? ? ??? ?? ??????????????
????????? (? ??? ?????? ?? . ??-????????? ?????? ?? 13 ??? 2013 ?, ??????, C?62/12,
EU:C:2013:391, ?. 25).

36 ??? ??? ??????????????, ?????? ????, ?? ??? Marcu, ???????, ?? ? ??????
????????????? ?? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????
?????????????, ?????? ?? ?? ??? ??????? ? ??????, ?? ? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????????? ??????, ?? ??? Marcu ??? ??? ??????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ??????, ? ?????? ? ?????????? ?????? 9 ?? ?????????? 2006/112.

37 ?? ??????????????? ??????, ?? ?? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?
?????????.

38 ?? ?????????? ? ?????????? ?????, ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ????
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????, ?????? ?
????????? ?????????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?
????????????????? ??? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????????, ?????? ??????????
? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????? ??
????????? ? ?????? ??????, ?? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??
(?. ? ??? ?????? ?????? ?? 2 ??? 2017 ?, Pérez Retamero, C?97/16, EU:C:2017:158, ?. 22
? ?????????? ?????? ??????).

39 ?? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??
???????????, ?? ?????????????? ? ?????????? 2006/112 ?????????? ?? ?????? ??????????????
???? ?? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ? ?????????? ??????????????.

40 ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ? ?????, ?? ??
????????? ??? 395 ?? ?????????? 2006/112 ?? ?????? ? ??? ?????????????? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ? ??????, ????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????????
????????? ??????????.

41 ??? ??? ? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ? ??????????
????????????? ?????? ? ?????????? ?????? ??? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????
????????? ?? ?????????? ??? 199, ?????? 1, ????) ?? ?????????? 2006/112.

42 ??? 199 ?? ?????????? 2006/112 ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????
193 ?? ?????????? ?????????? ??????, ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ???, ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? . ??????????
??? 199 ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ??????, ?????????? ? ?????? 1,
????? a)—?) ?? ???, ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????? ??
????? ?????? — ?????? ?? ???, ? ?????????????????? ???, ?????????? ?? ?????????? ??
??? ?????? (?. ? ??? ?????? ?????? ?????? ?? 13 ??? 2013 ?, Promociones y Construcciones BJ
200, C?125/12, EU:C:2013:392, ?. 23).

43 ??? ?? ?????? ?? ??? 199, ?????? 1, ????) ?? ?????????? 2006/112 ??????????
????? ?? ?????? ?? ??????????, ?? ?????? — ?????? ?? ???, ? ?????????????????? ???, ??
????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? 135, ?????????? 1,
????? ?) ?? ?????????? ??????????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 12, ?????? 1, ????) ?? ?????????? ?????? ??

44 ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????????? ??? 135, ?????? 1, ????) ??) ?? ??????????
2006/112 ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??
?????, ?????? ? ?? ?????????? ?? ???, ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 12, ?????????? 1,
????? ?) ?? ??????????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ??? 12, ?????? 1, ????) ??), ??? ?????? ?????????? ??? 135, ?????????? 1,
????? ?) ?? ?????????? 2006/112, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??
????? ? ?????????? ?? ???, ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????, ?????? ??
????????? ?? ??? ?? ??????.

45 ??? ??? ? ?????????? ??????????, ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ? ?????, ??????,
?? ?? ??? ?????, ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ???,

? ?????? ? ? ??????????? ???? ???? ? ???? ??????, ??? ? , ?? ???? ???? ,
????????? ? ? ?????????? ???? , ??? ???? ? ? ???? ? ? ???? , ?? ???? ?
????? ? ? ???? ???? ? ? ??.

46 ??? 137 ?? ??????? 2006/112 ??????? ?? ??????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????????????????? ??? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????????? ?????? , ??? ???? ?? ??????? ?? ??? 135, ?????? 1, ????) ? ?) ??
????????? , ?. ???? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????.

47 ??? ?????? ?????????? ??????? ?????? ???? ???? ? ???? ?????????? ??
????????????? ??? ???? ?? ?????? ?? ??? 137 ?? ??????? 2006/112 ? ???
????? ?????????????? ??? ???? ?? ??????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
??? 135, ?????? 1, ????) ? ?) ?? ???????, ??? ?????????? ?????? ??? ?? ??
????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????? 199, ?????? 1, ????) ?)
?? ?????????? ???????.

48 ? ??? ??????? ?? ?????? ?? ? ???? , ?? ? ?????????? ?????? ??????? ?? ??
????? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????.

49 ??? ??? ???, ??? ?? ?????? ?? ?????? ???, ?? ?????????? ???? ? ???????
????????? ??? ???? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ???? ?? ?????? 135, ?????? 1,
?????) ? ?) ?? ??????? 2006/112, ??????? ?? ??? 137 ?? ?????????? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ??? ???? 137 ?? ?????????? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ??? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ????. ?? ? ? ?????????? ?????? ?? ??? ?? ?? ??????????
????????? ?? ?????? , ?? ?????? ?? ?????????? ??? ???? ?????????? ?? ?????? ??????????
— ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????.

50 ? ??? ???????, ??? ?? ???? , ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ???, ?? ?????????? ?????? ??? ???? , ?? ??? Marcu ?? ? ??????
????????? ?? ?????????? ? ???? ?????? ?????????? ???, ?? ??? ?? ??
????????? ?? ? ? ? ?????????? ?? ?????? ?? ???, ? ??? ???? , ?????? ??????????
????????? ?????? ???, ?? ??? ? ?????????? ?????? ?? ??? ? ? ???? ??
????????? ?????? ???, ?? ??? ? ?????????? ?????? ?? ??? ? ? ???? ??
????? ???.

51 ?????????? , ??? ?????????? ? ???? ???? ? ???? ?????? ?????????? ?????? , ??? ???? ??
??, ?? ? ? ?????? ?? ?????????? ??? ???? ?? ?????? ?? ??? 135, ?????? 1, ????) ? ?)
?? ??????? 2006/112, ??? ???? ?????? ?? ? ???? ?????? ?????????? ?? ??? 137,
????? 1, ????) ? ?) ?? ??????? 2006/112 ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
?? ??? Marcu ?? ? ?????? ?????? ?????? ?? 137 ?? ?????????? ?????? ??????????
????? ?? ? ? ?????? ???, ?????? ?? ?????? ?? ??? 199, ?????? 1, ????) ? ?)
????????? ?? ? ? ?????? ??? ???? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ? ? ?????? ?? ? ? ??????.

52 ?? ??? ???? , ?? ???? , ?? ?????????? ? ???? ?????? ?????????? ??????
?? ?????? ?? ?????????? ??? ???? ?? ?????? ?? ??? 12, ?????? 1, ????) ? ?)
????????? 2006/112, ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ??? ?? ?? ??????
????? ?????? ???, ??? ???? ?? ? ? ???? ?????? ?????????? ?? ??? 199,
????? 1, ????)—?) ?? ??????? 2006/112.

53 ?????? ?????????? ??? ? ? ???? , ?? ? ? ?????? ?? ?????????? ??

????????? 2006/112 ??????, ?? ?????????????? ? ??? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ??
???? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ??????? ?????????????? ??????. ??????????????
????????????? ??????, ????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????, ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ????. ??? ??? ??? ?????? ?????? ? ??????????.

54 ?? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?? ???????, ?? ?????????? ?????????????? ??
????????? ? ??????????.

?? ?????????? ????????

55 ? ?????? ?? ???????????????, ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ???????????
???? ?????????????? ??????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ????.
?????????, ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ????. ??????????,
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ????, ?????????? ?? ??? ?? ??????????
??????, ?? ??????? ?? ??????????????.

?? ?????????? ?????????? ?????? (?????? ??????) ????:

????????????? ??????????, ?????????? ?? **Curtea de Apel Bucure?ti (????????????? ??
??????), ? ??????????.**

??????

* ??? ?? ??????????????: ???????.